

B1.9 Familie evenementen en vieringen



- Begrijp veelvoorkomende vieringen, feestdagen en sociale tradities
- Organiseer en praat over de meeste feestjes
- Organiseer en plan feestjes of familiebijeenkomsten

De liefde	<i>(El amor)</i>	Gelukwensen met	<i>(Dar la enhorabuena por)</i>
De zorgen	<i>(Las preocupaciones)</i>	Herinneren aan	<i>(Recordar (a))</i>
Het familiefeest	<i>(La fiesta familiar)</i>	Denken aan	<i>(Pensar en)</i>
De receptie	<i>(La recepción)</i>	Treuren om	<i>(Lamentar por)</i>
Het feestprogramma	<i>(El programa de la fiesta)</i>	Zich verzoenen met	<i>(Reconciliarse con)</i>
De gastlijst	<i>(La lista de invitados)</i>	Thuiskomen	<i>(Volver a casa)</i>
Het verrassingsfeest	<i>(La fiesta sorpresa)</i>	Langsgaan bij	<i>(Pasar por casa de)</i>
Dankbaar zijn voor	<i>(Estar agradecido por)</i>	In stand houden	<i>(Mantener)</i>
Trots zijn op	<i>(Estar orgulloso de)</i>	Met de paplepel ingegoten krijgen	<i>(Aprender desde la cuna)</i>
Feliciteren met	<i>(Felicitat por)</i>	Krielen van	<i>(Estar lleno de)</i>

1. Gramática: Cortesía y deseos con zou (willen, kunnen, mogen)

La forma zou se usa para hacer peticiones corteses o expresar posibilidades.



1. Zou + verbos como kunnen, willen o mogen + verbo en infinitivo

Werkwoord (Verbo)

Vraag (Pregunta)

zou + willen + infinitief (*zou + querer + infinitivo*)

Zou je me **willen** helpen? (*¿Zou me querrias ayudar?*)

zou + kunnen + infinitief (*zou + poder + infinitivo*)

Zou je dat **kunnen** doen? (*¿Zou podrías hacer eso?*)

zou + mogen + infinitief (*zou + poder/estar permitido + infinitivo*)

Zou ik dat **mogen**? (*¿Zou me estaría permitido hacer eso?*)

- _____ je me willen helpen met de gastlijst voor het familiefeest?
a. Zouden b. Was c. Zal d. Zou
- Zou je de receptie om zes uur _____ beginnen, of is dat te vroeg?
a. kunt b. kan c. kunnen d. gekund

1. Zou 2. kunnen

Reescribe las frases

- Help je me even met deze e-mail aan de klant?

(¿Podrías ayudarme un momento con este correo electrónico para el cliente?)

2. Kun je het rapport vandaag nog controleren?
-

(¿Podrías revisar el informe hoy todavía?)

3. Mag ik morgen een uurtje later beginnen?
-

(¿Podría empezar mañana una hora más tarde?)

2.Ejercicios

1. Relaciona cada palabra con su significado.

- | | |
|-------------------------|---|
| a. de gastlijst | 1. Een bijeenkomst waarbij familie samenkomt om iets te vieren. |
| b. het verrassingsfeest | 2. Iemand gelukwensen - je zou iemand willen feliciteren met zijn diploma. |
| c. feliciteren met | 3. Een feest dat geheim wordt gehouden; de jarige zou het niet mogen weten. |
| d. langsgaan bij | 4. Een lijst met namen van mensen die je wilt uitnodigen. |
| e. het familiefeest | 5. Even op bezoek gaan - zou je later bij je ouders kunnen langsgaan? |

a-4 b-3 c-2 d-5 e-1



2. Boletín: fiesta familiar en el centro comunitario (Audio disponible en la aplicación)

Rellena los huecos: feestprogramma, thuiskomen, feliciteren met, gastlijst, bedanken, Zou je, receptie

Steeds meer families organiseren een familiefeest in het buurthuis: het is betaalbaar en iedereen kan makkelijk _____ met het openbaar vervoer. Wel vraagt dit voorbereiding. Maak op tijd een _____ en stem het _____ af met de zaalbeheerder, zeker als je een _____ of buffet wilt. Denk ook aan wie je moet _____ een jubileum of diploma, en wie nog treurt om een recent verlies.


Het buurthuis vraagt duidelijke afspraken: geluid na 22.00 uur uit, afval scheiden en de keuken schoon achterlaten. _____ de uitnodiging ruim van tevoren kunnen sturen, zodat mensen hun agenda vrijhouden? Wie helpt, kun je na afloop _____: veel kleine zorgen worden dan vanzelf gedeeld.

Cada vez más familias organizan una fiesta familiar en el centro comunitario: es económica y todos pueden volver a casa con facilidad usando el transporte público. No obstante, esto requiere preparación. Haz la lista de invitados con tiempo y coordina el programa de la fiesta con el responsable de la sala, sobre todo si vas a tener una recepción o un buffet. Piensa también a quién debes felicitar por un aniversario o un título, y quién todavía está de luto por una pérdida reciente.


El centro comunitario solicita normas claras: silencio después de las 22:00, separar los residuos y dejar la cocina limpia. ¿Podrías enviar la invitación con suficiente antelación para que la gente pueda reservar la fecha en su agenda? A quienes ayuden, puedes agradecerles al final: así muchas pequeñas tareas se compartirán de forma natural.

1. Welke voorbereidingen en afspraken noemt de tekst en waarom zijn die volgens de tekst belangrijk voor een goed georganiseerd familiefeest?

3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

	Verdadero	Falso	
De spreker organiseert een familiefeest omdat haar ouders vijftig jaar getrouwd zijn.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Na de receptie gaat iedereen naar een restaurant om te eten.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
De vader van de spreker weet al van het feest en wil meebeslissen over de muziek.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

4. Lee el diálogo y responde a las preguntas

Sanne (dochter):	<i>Ik wil voor pap een verrassingsfeest geven, maar ik maak me zorgen: hij komt soms vroeger thuis dan afgesproken en dan is de verrassing meteen voorbij. (Quiero darle a papá una fiesta sorpresa, pero me preocupa: a veces llega a casa antes de lo acordado y entonces la sorpresa se estropea de inmediato.)</i>	
Mark (broer):	<i>Dan regelen we dat hij zaterdagmiddag zogenaamd bij oom Kees langskomt om iets op te halen — dan hebben wij genoeg tijd voor de receptie en de versiering. (Entonces arreglaremos que el sábado por la tarde supuestamente vaya a casa del tío Kees a recoger algo — así tendremos tiempo suficiente para la recepción y la decoración.)</i>	
Sanne (dochter):	<i>Goed, dan maak ik de gastlijst: directe familie, een paar collega's en zijn voetbalvrienden; anders wordt het te druk en gaat het hier straks krioelen van de mensen. (Bien, entonces yo hago la lista de invitados: familia directa, algunos compañeros de trabajo y sus amigos del fútbol; si no, será demasiado y luego esto se llenará de gente.)</i>	
Mark (broer):	<i>Het feestprogramma houden we simpel: eerst feliciteren met zijn zestigste, daarna een korte speech met gelukwensen, en daarna eten — dat is hem met de papepel ingegoten, hij houdt van rustig samenzijn. (Mantendremos el programa sencillo: primero felicitarlo por sus sesenta, luego un discurso breve con buenos deseos, y después comer — eso lo lleva en la sangre; le gusta reunirse tranquilamente.)</i>	
Sanne (dochter):	<i>Top. Bij de speech wil ik ook even denken aan opa, want pap treurt nog om hem; ik wil het positief houden zodat het echt een warm familiefeest wordt. (Perfecto. En el discurso también quiero mencionar al abuelo, porque papá todavía está triste por él; quiero mantenerlo positivo para que realmente sea una cálida fiesta familiar.)</i>	

1. Welke zorgen heeft Sanne over het verrassingsfeest en hoe wil Mark dat oplossen?

2. Welke onderdelen van het feestprogramma spreken ze af (noem er minstens twee)?

5. WhatsApp

Hoi! Even over oma's 80e verjaardag. We willen er een **verrassingsfeest** van maken bij haar thuis, zaterdag 18 mei (15.00-18.30). Ik regel de taart en de slingers.

Zou je mij willen helpen met de **gastlijst**? Kun jij oom Kees en tante Nadia uitnodigen en ook checken of ze kunnen komen? En **zou je** iets voor het **feestprogramma** kunnen bedenken (kort spelletje of foto's)? Laat je ook weten of jij iemand kunt ophalen van het station?

Groet, Marieke



Escribe una respuesta adecuada: *Zou je willen dat ik ... of heb je liever dat ik ...? / Ik kan ... regelen, en ik kan ook ... / Zou je me kunnen laten weten of ...?*

Verbos importantes

Thuiskomen (*volver a casa*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)

ik	zou thuiskomen
jij/je	zou thuiskomen
hij/zij/ze/het	zou thuiskomen
wij/we	zouden thuiskomen
jullie	zouden thuiskomen
zij/ze	zouden thuiskomen

Langsgaan bij (*ir caminando junto a*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)

zou langsgaan bij
zou langsgaan bij
zou langsgaan bij
zouden langsgaan bij
zouden langsgaan bij
zouden langsgaan bij